

Hoja de datos de seguridad del material



Zep Inc.
1310 Seaboard Industrial Blvd.
Atlanta, GA 30318
1-877-793-7776

Sección 1. Identificación del producto y de la compañía

Nombre del producto Z-WORKS MOISTURE DISPLACING
PENETRANT

Uso del producto Aerosol Penetrant Spray

Código del producto R221

Fecha de emisión 08/04/09 **Sustituya**

Números de teléfono de emergencia

Por la Información de la Hoja de Datos de seguridad del material:

Compliance Services 1-877-793-7776

Por la Emergencia Medica

(877) 541-2016 Toll Free - All Calls Recorded

Por una Emergencia del Transporte

CHEMTREC: (800) 424-9300 - Gratis - Se graba

Todas las llamadas

En el Distrito de Columbia (202) 483-7616

Preparada por

Compliance Services
1420 Seaboard Industrial Blvd.
Atlanta, GA 30318

Sección 2. Identificación de los riesgos

Visión general de la Emergencia

*Hazard Determination System (HDS): Health, Flammability, Reactivity

PELIGRO !

2 4 0

LIQUIDO Y VAPORES EXTREMADAMENTE INFLAMABLES, LOS VAPORES PUEDEN INFLAMARSE ESPONTANEMANTE. No fumar. CAUSA IRRITACIÓN EN LOS OJOS, LA PIEL Y EN EL TRACTO RESPIRATORIO. NOCIVO SI SE INHALA. CONTENIDO BAJO PRESIÓN.

NOTA: Los datos de MSDS pertenecen al producto entregado en container(s) original. El riesgo de efectos de salud adversos es disminuido siguiendo todas las medidas de seguridad prescritas, incluyendo el uso apropiado de equipo protector personal.

Efectos agudos

Vías de absorción

Contacto cutáneo. Inhalación.

Ojos

Provoca irritación en los ojos. La inflamación de los ojos está caracterizada por enrojecimiento, lagrimeo y picor.

Piel

Ocasiona irritación de la piel. La inflamación de la piel se caracteriza por la comezón, escamadura o enrojecimiento.

Inhalación

Una sobreexposición por inhalación puede causar una irritación respiratoria. Las altas concentraciones de vapor pueden causar dolores de cabeza, mareos, somnolencia y náuseas, y pueden provocar la pérdida de consciencia. Puede causar una depresión del sistema nervioso central (SNC).

Ingestión

Nocivo por ingestión. Peligro de aspiración si se ingiere - puede alcanzar los pulmones y causar daños.

Efectos crónicos

El contacto prolongado con la piel puede causar dermatitis con sequedad y agrietamiento. Contiene material que puede causar daño a los órganos siguientes: la sangre, riñones, pulmones, el sistema nervioso, El sistema reproductor, hígado, membranas mucosas, cerebro, piel, ojos, sistema nervioso central (SNC), oídos, testículos.

Nombre de producto o ingrediente

No disponible.

Vea la seccion 11 para la informacion Toxicologica

Sección 3. Composición e información sobre los ingredientes

	<u>Número CAS</u>	
ALIPHATIC NAPHTHA; ligroin; stoddard solvent	8052-41-3	20 - 30
MINERAL SEAL OIL; mineral oil; petrolatum	64742-30-9	5 - 15
BLEND OF PROPANE and ISOBUTANE; Propellant	74-98-6; 75-28-5	5 - 15
TERPENE HYDROCARBON PROCESSING BY-PRODUCT	68956-56-9	<10
1,2,4-TRIMETHYLBENZENE	95-63-6	<5

Sección 4. Primeros auxilios

Contacto con los ojos	Enjuagar los ojos inmediatamente con mucha agua, levantando ocasionalmente los párpados superior e inferior. Verificar si la víctima lleva lentes de contacto y en este caso, retirárselas. Continúe enjuagando por lo menos por 10 minutos. Obtenga atención médica inmediatamente.
Contacto con la piel	Lave la piel contaminada con suficiente agua. Quítese la ropa y calzado contaminados. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Obtenga atención médica si se desarrolla irritación.
Inhalación	Transladar a la persona afectada al aire libre. Si no respira, efectuar la respiración artificial. Si le cuesta respirar, suministrar oxígeno. Procurar atención médica.
Ingestión	No inducir al vómito a menos que lo indique expresamente el personal médico. En caso de vómito, se debe mantener la cabeza baja de manera que el vómito no entre en los pulmones. No suministrar nada por vía oral a una persona inconsciente. Obtenga atención médica inmediatamente.

Sección 5. Medidas de extinción de incendios

National Fire Protection Association (Estados Unidos)



Punto de inflamación	Vaso cerrado: 41.6°C (107°F).
Límites inflamables	No disponible.
Inflamabilidad	LÍQUIDO Y VAPORES EXTREMADAMENTE INFLAMABLES. (CSMA) Aerosol que puede explotar por retroceso de llama.
Riesgo de incendio	CONTENIDO BAJO PRESIÓN. En caso de incendio o calentamiento, ocurrirá un aumento de presión y el recipiente estallará, con el riesgo de que ocurra una explosión. El gas se puede acumular en áreas bajas o cerradas o desplazarse una distancia considerable hacia la fuente de encendido y hacer retroceder la llama hasta causar incendio o explosión. Los recipientes de aerosoles que estallan pueden ser propulsados a alta velocidad de un fuego.
Procedimientos de la lucha contra el fuego	Use un agente de extinción adecuado para el incendio circundante.

Sección 6. Medidas a tomar en el transcurso de derrames accidentales

Derrame Ordenar	Derrames mayores son poco probables debido al empacamiento.
------------------------	---

Sección 7. Manejo y almacenaje

Manipulación	Use el equipo de protección personal adecuado (vea la Sección 8). Mantener alejado del calor, chispas, llamas al descubierto, o de cualquier otra fuente de ignición. No introducir en ojos o en la piel o ropa. No respire los vapores o nieblas. No ingerir. Use sólo con ventilación adecuada. Los envases vacíos retienen residuos del producto y pueden ser peligrosos. Evitar la acumulación en los lugares bajos y cerrados. Lávese completamente después del manejo.
Almacenamiento	CONTENIDO BAJO PRESIÓN. No perforar o incinerar el contenedor. No almacenar por encima de la siguiente temperatura: 49°C (120.2°F). Conservar de acuerdo con las normas locales. Almacenar alejado de la luz directa del sol en un área seca, fresca y bien ventilada, separado de materiales incompatibles (ver sección 10) y comida y bebida. Eliminar todas las fuentes de ignición. Manténgase fuera del alcance de los niños.

Sección 8. Controles de la exposición/Protección Personal

<u>Nombre del producto</u>	<u>Límites de exposición</u>
----------------------------	------------------------------

ALIPHATIC NAPHTHA; ligroin; stoddard solvent

OSHA PEL (Estados Unidos).

TWA: 100 ppm 8 hora(s).

ACGIH TLV (Estados Unidos).

TWA: 100 ppm 8 hora(s).

MINERAL SEAL OIL; mineral oil; petrolatum

OSHA PEL (Estados Unidos).: 5 mg/m³ 8 hora(s). Estado: Nieblas**ACGIH TLV (Estados Unidos).**

: 5 ppm 8 hora(s). Estado: Nieblas

BLEND OF PROPANE and ISOBUTANE; Propellant

ACGIH TLV (Estados Unidos).

TWA: 800 ppm 8 hora(s).

OSHA PEL (Estados Unidos).

TWA: 1000 ppm 8 hora(s).

1,2,4-TRIMETHYLBENZENE

ACGIH TLV (Estados Unidos).

TWA: 25 ppm 8 hora(s).

OSHA PEL (Estados Unidos).

TWA: 25 ppm 8 hora(s).

Equipo Protector Personal

Ojos

Gafas de seguridad.



Cuerpo

Vista ropa protectora apropiada para prevenir el contacto con la piel. Recomendado: Guantes de neopreno. Nitrile gloves.

Respiratoria

Usar con ventilación adecuada. Asegurar una ventilación exhaustiva u otros controles de ingeniería que mantengan las concentraciones de vapores en el aire por debajo del límite de exposición laboral correspondiente. Llevar un aparato de respiración apropiado cuando el sistema de ventilación sea inadecuado.

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

Estado físico

Líquido. [Aerosol.]

Color Claro. Incoloro.

pH

No disponible.

Olor Tipo solvente

Punto de ebullición

151.67°C (305°F)

Presión de vapor No determinado.

Peso específico

0.8

Densidad de vapor No determinado.

Solubilidad

Insoluble en los siguientes materiales: agua fría y agua caliente.

Índice de evaporación No determinado.**VOC (Consumidor)** 49.9% 3.3 (lbs/gal) 398 (g/l).

Sección 10. Datos sobre la estabilidad y la reactividad

Estabilidad y reactividad

El producto es estable.

Incompatibility

Mantener alejado del calor, chispas y llamas. Reactivo o incompatible con los siguientes materiales: materiales oxidantes.

Polimerización peligrosa

No se producirá.

Productos de descomposición peligrosos

óxidos de carbono (CO, CO₂)

Sección 11. Información toxicológica

Toxicidad aguda

Nombre de producto o ingrediente

1,2,4-Trimethylbenzene

Resultado

DL50 Oral

Especies

Rata

Dosis

5000 mg/kg

Exposición

-

Sección 12. Información sobre la ecología

Ecotoxicidad acuática

No disponible.

Sección 13. Consideraciones en el momento de la eliminación

Información sobre los desechos

Los desperdicios deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones federales, estatales y de control ambiental local.

Corriente de desperdicio

Código: D001

Grado de riesgo: - [Desecho peligroso.]

Origen: - [Desecho RCRA.]

Sección 14. Información sobre el transporte

Información reglamentaria	Número ONU	Nombre de envío adecuado	Clases	GE*	Etiqueta
Clasificación DOT	No regulado.	Artículo de consumidor	ORM-D	-	
Clase IMDG					

NOTA: La clasificación de DOT aplica a la mayor parte de los tamaños de los paquetes. Para clasificaciones de un tamaño específico del recipiente o para excepciones de tamaño, refiérase a la Poliza de Embarque con su cargamento.

GE* : Grupo de embalaje

Sección 15. Informaciones reglamentarias**Regulaciones Federales de
EUA**

SARA 313 notificación de emisión de sustancias químicas tóxicas:

Nombre del producto

1,2,4-Trimethylbenzene

Acta de limpieza del agua (CWA) 307: No se encontraron productos.

Acta de limpieza del agua (CWA) 311: No se encontraron productos.

Acta de limpieza del aire (CAA) 112 sustancias tóxicas reguladas: No se encontraron productos.

Todos los componentes de este producto están listados o están exentos de la lista de inventario TSCA.

**Reglamentaciones
estatales****California Prop 65**

WARNING: This product contains a chemical or chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. :
Naphthalene

Sección 16. Datos complementarios

A nuestro leal saber y entender, la información aquí contenida es exacta. No obstante, ni el proveedor antedicho ni ninguna de sus subsidiarias asumen responsabilidad alguna en cuanto a la exactitud o integridad de la información contenida. La determinación final relativa a la idoneidad de todo material es responsabilidad exclusiva del usuario. Todos los materiales pueden presentar peligros desconocidos y deben usarse con cautela. Si bien aquí se describen ciertos peligros, no podemos garantizar que éstos sean los únicos que existan.

*NOTE: Hazard Determination System (HDS) ratings are based on a 0-4 rating scale, with 0 representing minimal hazards or risks, and 4 representing significant hazards or risks. Although these ratings are not required on MSDSs under 29 CFR 1910.1200, the preparer may choose to provide them. HDS ratings are to be used with a fully implemented program to relay the meanings of this scale.